

**I-Arcisate: Operation of a sewage plant**

OJ S 240/2012 13/12/2012

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Comunità Montana del Piambello

Postal address: Via Matteotti 18

Town: Arcisate

Postal code: 21051

Country: Italy

For the attention of: Ufficio Tecnico – Ufficio Contratti

E-mail: [cm.piambello@pec.regione.lombardia.it](mailto:cm.piambello@pec.regione.lombardia.it)

Telephone: +39 0332476780

Fax: +39 0332474373

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.cmpiambello.it>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Gestione dell'impianto di depurazione comunitario "bolletta" in comune di Cuasso al Monte, della stazione di sollevamento in comune di porto ceresio e dei collettori comunitari nei comuni di: Besano, Bisuschio, Cuasso al Monte, Porto Ceresio e Viggiù – periodo 1.4.2013 – 31.3.2015 – CIG 4767639C27.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Territorio Comune Cuasso al Monte.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Gestione dell'impianto di depurazione comunitario "bolletta" in comune di Cuasso al Monte, della stazione di sollevamento in comune di porto ceresio e dei collettori comunitari nei comuni di: Besano, Bisuschio, Cuasso al Monte, Porto Ceresio e Viggiù – periodo 1.4.2013 – 31.3.2015 – CIG 4767639C27

**II.1.6. CPV code(s)**

90481000 Operation of a sewage plant

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Importo a base d'asta 845 200 EUR, IVA esclusa.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.4.2013. Completion 31.3.2015

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Cauzione provvisoria, cauzione definitiva con le modalità e nella misura previste dagli artt. 75 e 113 del d. lgs 163/06 e art. 25 csa; garanzia R.C.T. e R.C.I., ai sensi di art. 26 csa.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Risorse proprie. Pagamenti come art. 32 csa; servizio contabilizzato a corpo.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Ai soggetti che intendano riunirsi o consorzarsi si applicano le disposizioni di cui all'art. 37 del D.lgs 12.04.2006, n. 163.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: I partecipanti devono essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di idoneità professionale di cui agli artt. 38 e 39 del Dlgs 12.04.2006, n. 163, come specificati ai punti L.1 e L.2) del disciplinare di gara.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Vedi punto L.3) disciplinare di gara.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Vedi punto L.4) disciplinare di gara.

##### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3.**

## **Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.2.2013 - 18:00

Payable documents: no

### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

13.2.2013 - 18:00

### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 14.2.2013 - 09:30

Place:

Sede Comunitaria.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Chiunque vi abbia interesse.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

Disciplinare di gara visionabile e scaricabile dall'albo pretorio on-line della stazione appaltante, cui si accede mediante collegamento al sito: [www.cmpiambello.it](http://www.cmpiambello.it).

Il segretario generale: Dott. Francesco Tramontana.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: T.A.R. (Tribunale Amministrativo Regionale) della Lombardia, sede di Milano

Postal address: Via del Conservatorio 13

Town: Milano

Postal code: 20122

Country: Italy

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del bando.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5.**

**Date of dispatch of this notice**

10.12.2012